ALS Switzerland AG Werkstrasse 27 3250 Lyss



WV Kallnach Herr Martin Schwab Schmittenrain 2 3283 Kallnach Auftrag Nr.: ULS-07897-25
Ansprechpartner: I. Lehning
Durchwahl: +41 32 387 67 56

E-Mail: Isabelle.Lehning@wessling.ch

Lyss, den 22.10.2025

Prüfbericht ULS25-010681-1

Analysenauftrag vom 17.09.2025 Trinkwasserproben





Übersicht					
Probe Nr.		25-126856-01		25-126856-02	
Eingangsdatum Bezeichnung		17.09.2025 GWPW Mauerack	ker	17.09.2025 QWPW Krosenrai	in
Probenart		Trinkwasser an de	er Fassung	Trinkwasser an de	er Fassung
Probenahme		17.09.2025		17.09.2025	
Entnahmezeit		10:15		10:30	
Eingangszeit		11:40		11:40	
Probenahme durch		WV Kallnach		WV Kallnach	
Entnahmetemperatur		13.4 °C		14.4 °C	
Eingangstemperatur**		15.7 °C		16.6 °C	
Untersuchungsbeginn		17.09.2025		17.09.2025	
Untersuchungsende		22.10.2025		07.10.2025	
Mikrobiologische Untersuchung					
		Ergebnis	Vorgabe*	Ergebnis	Vorgabe*
Aerobe Keimzahl bei 30°C	KBE/ml	1	100 (HW)		100 (HW)
Intestinale Enterokokken	KBE/100 ml	nn	nn (HW)		nn (HW)
Escherichia coli	KBE/100 ml	nn	nn (HW)) nn	nn (HW)
Chlorthalonil					
<u>Omorthalorm</u>		Ergebnis	Vorgabe*	Ergebnis	Vorgabe*
Chlorthalonil-M4 (R471811)	μg/l	0.28	0.1 (HW)	0.082	0.1 (HW)
Chlorthalonil-M12 (R417888)	μg/l	0.055	0.1 (HW)	0.044	0.1 (HW)
Beurteilung (Erläuterungen s. letzte Seite)		Die gemessenen V die Vorgaben <u>nich</u>	<u>nt</u>	Die gemessenen die Vorgaben	Werte erfüllen
		* Beurteilung nach 01. Februar 2024)		* Beurteilung nach 01. Februar 2024)	

Organische Pestizide

<u> </u>		Ergebnis	Vorgabe*	Ergebnis	Vorgabe*
Azoxystrobin	μg/l	<0.01	k.A.		
Cyprodinil	μg/l	<0.01	k.A.		
Cypermethrin	μg/dm3	<0.001	k.A.		
Chlorpyrifos	µgdm3	<0.01	k.A.		
Diazinon	μg/l	<0.01	k.A.		
Diuron	μg/l	<0.01	k.A.		
Epoxiconazol	μg/l	<0.01	k.A.		
Imidacloprid	μg/l	<0.01	k.A.		
Isoproturon	μg/l	<0.01	k.A.		
MCPA	μg/l	<0.01	k.A.		
Metazachlor	μg/l	<0.01	k.A.		
Metolachlor	μg/l	<0.02	k.A.		
Metribuzin	μg/l	<0.01	k.A.		
Nicosulfuron	μg/l	<0.01	k.A.		
Pirimicarb	μg/l	<0.01	k.A.		
Terbuthylazin	μg/l	<0.01	k.A.		
Terbutryn	μg/l	<0.01	k.A.		
Thiacloprid	μg/l	<0.01	k.A.		



Übersicht					
Probe Nr.		25-126856-01	2	25-126856-02	
Thiamethoxam	μg/l	<0.01	k.A.		
12 Tracer		Function	Managha#	Envelorie	Managhat
D		Ergebnis	Vorgabe*	Ergebnis	Vorgabe*
Benzotriazol	μg/l	<0.01	k.A.		
Amisulprid	μg/l	<0.01	k.A.		
Hydrochlorthiazid	μg/l 	<0.01	k.A.		
Clarithromycin	μg/l	<0.01	k.A.		
Candesartan	μg/l	<0.01	k.A.		
Carbamazepin	μg/l	<0.01	k.A.		
Citalopram	μg/l	<0.01	k.A.		
Diclofenac	μg/l	<0.01	k.A.		
Irbesartan	μg/l	<0.01	k.A.		
Metoprolol	μg/l	<0.01	k.A.		
Venlafaxin	μg/l	<0.01	k.A.		
Summe Methyl-1H-benzotriazole	μg/l	<0.02	k.A.		
<u>VOC</u>		Ergebnis	Vorgabe*	Ergebnis	Vorgabe*
Benzen	μg/l	<0.1	1 (HW)	J	J
Toluen	μg/l	<0.1	k.A.		
Ethylbenzen	μg/l	<0.1	k.A.		
m/p-Xylen	μg/l	<0.1	k.A.		
o-Xylen	μg/l	<0.1	k.A.		
Summe BTEX		-/-	3 (HW)		
Chlorethen (Vinylchlorid)	μg/l	<0.1	0.5 (HW)		
Dichlormethan	µg/l µg/l	<0.1	20 (HW)		
trans-1,2-Dichlorethen	μg/l	<0.1	k.A.		
cis-1,2-Dichlorethen		<0.1	k.A.		
Trichlormethan (Chloroform)	μg/l	<0.1	k.A.		
1,1,1-Trichlorethan	μg/l	<0.1	k.A.		
Tetrachlormethan	μg/l	<0.1			
	μg/l		2 (HW)		
Trichlorethen (Tri)	μg/l	<0.1 <0.1	k.A. k.A.		
Tetrachlorethen (Per)	μg/l				
1,1-Dichlorethen	μg/l	<0.1 <0.1	k.A. k.A.		
1,1-Dichlorethan	μg/l	<0.1			
1,2-Dichlorethan	μg/l	<0.1	3 (HW) k.A.		
1,2-Dichlorpropan	μg/l				
1,2-Dibromethan	μg/l	<0.05	k.A.		
Chlorbenzen	μg/l "	<0.1	k.A.		
1,1,2,2-Tetrachlorethan	μg/l "	<0.1	k.A.		
1,3-Dichlorbenzen	μg/l "	<0.1	k.A.		
1,4-Dichlorbenzen	μg/l "	<0.1	k.A.		
1,2-Dichlorbenzen	μg/l 	<0.1	k.A.		
1,2,4-Trichlorbenzen	μg/l 	<0.1	k.A.		
Dichlordifluormethan (Freon 12)	μg/l	<0.1	k.A.		
Chlormethan	μg/l	<0.1	k.A.		
Brommethan	μg/l	<0.1	k.A.		
Chlorethan	μg/l	<0.1	k.A.		
Trichlorfluormethan (Freon 11)	μg/l	<0.1	k.A.		
2,2-Dichlorpropan	μg/l	<0.1	k.A.		
G I. I	/1	<0.1	k.A.		
Bromchlormethan 1,1-Dichlorpropen	μg/l	<0.1	k.A.		



Übersicht				
Probe Nr.		25-126856-01	25-126856-02	
Dibrommethan	μg/l	<0.1	k.A.	
Bromdichlormethan	μg/l	<0.1	k.A.	
cis-1,3-Dichlorpropen	μg/l	<0.1	k.A.	
trans-1,3-Dichlorpropen	μg/l	<0.1	k.A.	
1,1,2-Trichlorethan	μg/l	<0.1	k.A.	
1,3-Dichlorpropan	μg/l	<0.1	k.A.	
Dibromchlormethan	μg/l	<0.1	k.A.	
1,1,1,2-Tetrachlorethan	μg/l	<0.1	k.A.	
Ethenylbenzen (Styrol)	μg/l	<0.1	k.A.	
Tribrommethan	μg/l	<0.1	k.A.	
1-Methylethylbenzen (Cumol)	μg/l	<0.1	k.A.	
Brombenzen	μg/l	<0.1	k.A.	
1,2,3-Trichlorpropan	μg/l	<0.1	k.A.	
n-Propylbenzen	μg/l	<0.1	k.A.	
1-Chlor-2-Methylbenzen	μg/l	<0.1	k.A.	
1,3,5-Trimethylbenzen (Mesitylen)	μg/l	<0.1	k.A.	
1-Chlor-4-Methylbenzen	μg/l	<0.1	k.A.	
2-Methyl-2-Phenylpropan (tert-Butylbenzen)	μg/l	<0.1	k.A.	
1,2,4-Trimethylbenzen (Pseudocumol)	μg/l	<0.1	k.A.	
1-Methylpropylbenzen (sec-Butylbenzene)	μg/l	<0.1	k.A.	
1-Methyl-4-Isopropylbenzen (p-Cumol)	μg/l	<0.1	k.A.	
n-Butylbenzen	μg/l	<0.1	k.A.	
1,3,5-Trichlorbenzen	μg/l	<0.1	k.A.	
1,2-Dibrom-3-Chlorpropan	μg/l	<0.1	k.A.	
1,1,2,3,4,4-Hexachlorbutadien	μg/l	<0.1	k.A.	
Naphtalen (Naphthalin)	μg/l	<0.1	k.A.	
1,2,3-Trichlorbenzen	μg/l	<0.1	k.A.	
Aliphatische Kohlenwasserstoffe C5-C10	mg/l	<0.1	k.A.	
Methyl-tert-butylether (MTBE)	μg/l	<1	k.A.	



Übersicht					
Probe Nr.		25-126856-03		25-126856-04	
Eingangsdatum Bezeichnung		17.09.2025 Quelle Krosenrair	n (Rohwasser)	17.09.2025 GWPW Grien	
Probenart		Trinkwasser an de	er Fassung	Trinkwasser an de	r Fassung
Probenahme		17.09.2025		17.09.2025	
Entnahmezeit		10:40		11:00	
Eingangszeit		11:40		11:40	
Probenahme durch		WV Kallnach		WV Kallnach	
Entnahmetemperatur		12.7 °C		15.5 °C	
Eingangstemperatur**		15.8 °C		17.2 °C	
Untersuchungsbeginn		17.09.2025		17.09.2025	
Untersuchungsende		26.09.2025		22.10.2025	
Mikrobiologische Untersuchung					
with object of the read rang		Ergebnis	Vorgabe*	Ergebnis	Vorgabe*
Aerobe Keimzahl bei 30°C	KBE/ml	<1	100 (HW)		100 (HW)
Intestinale Enterokokken	KBE/100 ml	nn	nn (HW)) nn	nn (HW)
Escherichia coli	KBE/100 ml	nn	nn (HW)	nn	nn (HW)
<u>Chlorthalonil</u>		Erachnic	\/orgobo*	Erachnic	\/orgobo*
Chlortholonii M4 (D471911)		Ergebnis	Vorgabe*	Ergebnis <0.06	Vorgabe*
Chlorthalonil-M4 (R471811) Chlorthalonil-M12 (R417888)	μg/l			0.027	0.1 (HW) 0.1 (HW)
GIIIGIGIAIGIIII-IVI 12 (114 1 / 000)	μg/l			0.021	0.1 (1100)
Beurteilung (Erläuterungen s. letzte Seite)		Die gemessenen die Vorgaben	Werte erfüllen	Die gemessenen V die Vorgaben	Werte erfüllen
		•	•	* Beurteilung nach 01. Februar 2024)	•

Organische Pestizide

<u>organicono i concido</u>	Ergebnis	Vorgabe*	Ergebnis	Vorgabe*
Azoxystrobin µg/l			<0.01	k.A.
Cyprodinil µg/l			<0.01	k.A.
Cypermethrin µg/dm3			<0.001	k.A.
Chlorpyrifos µgdm3			<0.01	k.A.
Diazinon µg/l			<0.01	k.A.
Diuron μg/l			<0.01	k.A.
Epoxiconazol µg/l			<0.01	k.A.
Imidacloprid µg/l			<0.01	k.A.
Isoproturon µg/I			<0.01	k.A.
MCPA µg/l			<0.01	k.A.
Metazachlor µg/l			<0.01	k.A.
Metolachlor µg/l			<0.02	k.A.
Metribuzin μg/l			<0.01	k.A.
Nicosulfuron µg/l			<0.01	k.A.
Pirimicarb µg/l			<0.01	k.A.
Terbuthylazin µg/l			<0.01	k.A.
Terbutryn µg/l			<0.01	k.A.
Thiacloprid µg/l			<0.01	k.A.



Übersicht					
Probe Nr.		25-126856-03		25-126856-04	
Thiamethoxam	μg/l			<0.01	k.A.
12 Tracer					
		Ergebnis	Vorgabe*	Ergebnis	Vorgabe*
Benzotriazol	μg/l			0.010	k.A.
Amisulprid	μg/l			<0.01	k.A.
Hydrochlorthiazid	μg/l			<0.01	k.A.
Clarithromycin	μg/l			<0.01	k.A.
Candesartan	μg/l			<0.01	k.A.
Carbamazepin	μg/l			<0.01	k.A.
Citalopram	μg/l			<0.01	k.A.
Diclofenac	μg/l			<0.01	k.A.
Irbesartan	μg/l			<0.01	k.A.
Metoprolol	μg/l			<0.01	k.A.
Venlafaxin	μg/l			<0.01	k.A.
Summe Methyl-1H-benzotriazole	μg/l			<0.02	k.A.
<u>VOC</u>		Fanakaia	\/a===k=#	Fanakaia	Manakat
Donner		Ergebnis	Vorgabe*	Ergebnis	Vorgabe*
Benzen	μg/l				
Toluen	μg/l				
Ethylbenzen	μg/l 				
m/p-Xylen	μg/l 				
o-Xylen Summe BTEX	μg/l				
	μg/l				
Chlorethen (Vinylchlorid) Dichlormethan	μg/l				
trans-1,2-Dichlorethen	μg/l				
cis-1,2-Dichlorethen	μg/l				
Trichlormethan (Chloroform)	μg/l				
1,1,1-Trichlorethan	μg/l μg/l				
Tetrachlormethan					
Trichlorethen (Tri)	μg/l μg/l				
Tetrachlorethen (Per)	μg/l				
1,1-Dichlorethen	μg/l				
1,1-Dichlorethan	μg/l				
1,2-Dichlorethan	μg/l				
1,2-Dichlorpropan	μg/l				
1,2-Dibromethan	μg/l				
Chlorbenzen	μg/l				
1,1,2,2-Tetrachlorethan	μg/l				
1,3-Dichlorbenzen	μg/l				
1,4-Dichlorbenzen	μg/l				
1,2-Dichlorbenzen	μg/l				
1,2,4-Trichlorbenzen	μg/l				
Dichlordifluormethan (Freon 12)	μg/l				
Chlormethan	μg/l				
Brommethan	μg/l				
Chlorethan	μg/l				
Trichlorfluormethan (Freon 11)	μg/l				
2,2-Dichlorpropan	μg/l				
Bromchlormethan	μg/l				
1,1-Dichlorpropen	μg/l				
., . =	μ9/1				



Übersicht			
Oborololit			
Probe Nr.		25-126856-03	25-126856-04
Dibrommethan	μg/l		
Bromdichlormethan	μg/l		
cis-1,3-Dichlorpropen	μg/l		
rans-1,3-Dichlorpropen	μg/l		
1,1,2-Trichlorethan	μg/l		
1,3-Dichlorpropan	μg/l		
Dibromchlormethan	μg/l		
1,1,1,2-Tetrachlorethan	μg/l		
Ethenylbenzen (Styrol)	μg/l		
Tribrommethan	μg/l		
1-Methylethylbenzen (Cumol)	μg/l		
Brombenzen	μg/l		
1,2,3-Trichlorpropan	μg/l		
n-Propylbenzen	μg/l		
I-Chlor-2-Methylbenzen	μg/l		
1,3,5-Trimethylbenzen (Mesitylen)	μg/l		
1-Chlor-4-Methylbenzen	μg/l		
2-Methyl-2-Phenylpropan (tert-Butylbenzen)	μg/l		
1,2,4-Trimethylbenzen (Pseudocumol)	μg/l		
1-Methylpropylbenzen (sec-Butylbenzene)	μg/l		
1-Methyl-4-Isopropylbenzen (p-Cumol)	μg/l		
n-Butylbenzen	μg/l		
1,3,5-Trichlorbenzen	μg/l		
1,2-Dibrom-3-Chlorpropan	μg/l		
1,1,2,3,4,4-Hexachlorbutadien	μg/l		
Naphtalen (Naphthalin)	μg/l		
1,2,3-Trichlorbenzen	μg/l		
Aliphatische Kohlenwasserstoffe C5-C10	mg/l		
Methyl-tert-butylether (MTBE)	μg/l		



Methoden

Parameter	Norm	Ausführendes Labor
Koloniezahl	DIN EN ISO 6222 (K5) mod. (1999-07) ^A	Laboratorien Lyss (CH)
Coliforme Keime, Escherichia coli	DIN EN ISO 9308-1 (2017-09) ^A	Laboratorien Lyss (CH)
Enterokokken	DIN EN ISO 7899-2 (2000-11) ^A	Laboratorien Lyss (CH)
Pestizide und andere organische Stoffe in Wasser mittels	DIN 38407-36 mod. ^A	Laboratorien Lyss (CH)
LC-MS/MS	_	
Chlorthalonil-Metabolite und andere organische Substanzen in W/E	DIN 38407-36 mod. ^A	Laboratorien Lyss (CH)
Leichtflüchtige organische Verbindungen in Wasser	DIN 38407-43 mod. (2014-10) ^A	Laboratorien Lyss (CH)
Cypermethrin, Chlorpyrifos	WBSE-47:2022 ^A	Drittlabor

A = akkreditiertes Prüfverfahren (ISO 17025) KBE = Koloniebildende Einheit OS = Originalsubstanz HW = Höchstwert nn = nicht nachweisbar k.A. = keine Angabe

Auf Wunsch stellen wir Ihnen gerne nähere Informationen zum Messverfahren - zum Beispiel die Messunsicherheiten - zur Verfügung.



Link/QR-Code zu Erläuterungen zur Beurteilung

Leere Felder (ohne Werte) in der Spalte "Ergebnis": Parameter wurde bei dieser Probe nicht beauftragt.

Kommentare

25-126856-04

Kommentare der Ergebnisse:

Chlorthalonil-Metaboliten und andere organische Substanzen in W/E, Chlorthalonil-M4 (R471811): Aufgrund von Matrixstörungen wurde die Bestimmungsgrenze angehoben.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig. Marina Kuster Geschäftsführerin, Dr.

^{**}Die Eingangstemperatur wurde an der Oberfläche der Verpackung gemessen und kann daher je nach Verpackungsmaterial von der Kerntemperatur des Produktes abweichen.